FOCUS! 2015 ~世界で輝く城西生~ 2016年7月19日発行 vol.9

アメリカ組は帰国しました。レポートでは競技引退、友人との別れ、卒業に関わるイベントなど長期留学生たちの充実した生活も終わりに近づいていることが伺えます。

高校2年生 杉田 美波さん 【アメリカ・Salem Academy High School(本校提携校)】

「陸上の大会」

In mid-May, I had a varsity track meet. The meet was two days, and it was from lunchtime to 8 or 9 p.m.. Both of my events were from 8pm, so I had to wait for about six or seven hours. In the meantime, I cheered and supported my teammates. Also I was nervous because my turn approached over time. Finally it was my first event, the 100m hurdles, so I went to the starting place to get ready. I was more nervous than ever. I have friends (Jessie, Grant, and JT) who I practice 100m hurdles with together, so we did warm-up and stretching together before our event. It was like normal practice, so I calmed down a little bit. Before I started my race, Jessie cheered for me from behind me, so I was so glad. My score was not good, but I got my PR.

On day two, I had 300m hurdles. I was kind of sad because it was the last time of my Track life. I thought, "I will do my best to leave no regrets." When I was running, I got a pain in my leg because I was enthusiastic. I could not do my best. But I got eighth place. When I was feeling sad after m



could not do my best. But I got eighth place. When I was feeling sad after my race, Jessie and Hallie came to me, they comforted and praised me. I was so glad because I had so nice friends.

5月の中旬に陸上のバーシティの大会がありました。その試合は二日間かけて行われ、私は一日目に100 mハードルに出場して、二日目に300 mハードルに出場しました。二日間ともお昼頃から始まって夜の8, 9時頃まで行われました。私の出場した競技の両方が8時頃に行われたため6, 7時間待機時間がありました。その間に Salam Academy の友達を応援したり、サポートしたりして楽しかったです。また時間が経つにつれて自分の出番が近づいていると考えるととても緊張しました。そしてついに100 mハードルの時間になってスタート地点に行ったとき、いままでの大会以上に緊張しました。100 mハードルをやっている人が同じ学校で私のほかに女子が1人(Jessie)と男子が2人(Grant,JT)いました。だから競技の直前に一緒にウォームアップをしたり、ストレッチをしたりしました。まるで普段の練習みたいだったので少し落ち着くことができました。スタート直前でも Jessie がうしろから応援してくれたので嬉しかったです。順位はあまりよくなかったけど、自己ベストをだすことができたので良かったと思います。

二日目には300mハードルがありました。この競技で私の陸上生活が最後になると思うと少し悲しかったです。だから悔いを残さないように精一杯頑張ろうと思いました。そのせいで気合が入りすぎたのかレース中に足を少し痛めてしまい自分のベストを尽くすことができませんでした。でもトップ8に入ることができました。競技が終わって私が少し落ち込んでいるときに、Jessieと Hallie が私のところに来てくれて慰めてくれたりほめてくれたりしました。すごくいい友達を持てて本当に良かったと思います。

高校2年生 小野 朱梨華さん 【スペイン・I.E.S.COMUNEROS DE CASTILLA】

「登山」

I went to the mountains on April 30th with my host family. Spanish mountains are different Japanese mountains, because Japanese mountains have steep sides.

The Spanish mountains were very beautiful. They didn't have trees, but they had many rocks. It was very very beautiful. Unfortunately, my eyes weren't good. I don't know the distance. I felt like I was looking with one eye. I wanted to see more of the mountain, but beyond was a cliff which was very dangerous. Goats were at the top of the mountain. They have strong feet. I enjoyed myself a lot. I felt time went by fast. The 城西大学附属城西中学·高等学校 〒171-0044 東京都豊島区千早 1-10-26

※本記事の文章および画像の無断転載を禁ず

way home was boring, so I measured the time because I wanted to return more quickly than the last time. I ate foods that were very delicious when I had finished the walk. I understood the feeling of my parents at the end of work.

4月30日はホストファミリーと一緒に山に行きました。山は日本のようにずっと上がったりする登山ではなく、山の周りを上がったり下がったりして歩いていたので少し楽でした。私たちは往復24km歩きました。行く前に聞いた時は運動不足で無理だと思っていましたが、片道3時間ぐらいで歩けたのでよかったと思いました。片道を歩き終わる途中もちろん周りは山だらけでした。木があまり植えられてなく前の山を見ようとするとあまりに綺麗すぎて目がおかしくなるくらい距離がつかめませんでした。まるで、片目で見ているような感じでした。もっとよく見てみたいと思って前に行くと下は崖になっていて、一歩踏み外したら命はないなと感じました。落ちないように進んでいくと上の急斜面にヤギがいました。私は最初見た時すごい足の力を持っているなと思いました。そうやって、周りを見ながら楽しんでいると3時間などすごくあっという間でした。でも、帰り道は行きを戻っているだけでとてもつまらなかったので、行きよりどれだけ早く帰れるか一人でタイムを競っていました。往復歩



き終わって車に着いて座った時の達成感と靴を脱いだ時の開放感をとても感じました。あと、何かを成し遂げた 時の食べ物や飲み物はとても美味しく感じました。仕事終わりの両親がビールを美味しく飲んでいる気持ちがわ かった気がしました。

高校3年生 船橋 陸くん 【アメリカ・Sweet Home High School(本校姉妹校)】

「卒業フィールドトリップ」

I went hiking with my host family to waterfall that is famous in Oregon. I and Joe went behind the waterfall. It was my first time to go behind a waterfall so it was kind of scary but it was fun at the same time. We had a graduation field trip for the seniors. We went to a place called Super Play which is about one and a half hours away from Sweet Home High School. They have bowling, Laser Tag and arcades. We had a lot of fun. I also made some new friends so it was pretty great. Laser Tag is a game in which we shot each other with "laser" guns. This field trip was a good memory.

We went to see the track and field state meet at the University of Oregon (UOS). That place is super big and famous. I heard that the



Olympic trials are going to be held there. One of my javelin teammates made it to state and he got 5th place. My host sister was on the 4 x 4 relay team and they got first place in heat and 6th place in that event. There were lots of good runners, jumpers and throwers from everywhere in the state. That was exciting. There was a banquet for track two days ago. It was fun but it was sad at the same time. I always wish that I could be here next year too when I hear my friends talking about next year's sports.

スイートホームの少し有名な滝を見るのとハイキングをしに行きました。私とジョーは滝の裏側まで行きました。滝の裏側に行くのは初めてだったので少し怖かったですが楽しかったです。今月は senior の卒業フィールドトリップみたいなのがありました。その日は学校を休んでスーパープレイというところにスクールバスで1時間半ほどかけて行きました。そこにはボーリングや、レーザータグ、アーケードなどがありました。そこではボーリングをして新しい友達を作ることができたのでそれもまた楽しかったです。レーザータグは二つのチームでレーザー銃を打ち合って競うというゲームです。こちらにはなかなか日本ではできない事があるので楽しいです。日本にもあったらいいなあとよく思います。このフィールドトリップはいい思い出になりました。

一週間ほど前には陸上の州大会に行きました。陸上の州大会はオレゴン州立大学(OSU)という大学で行われました。この大学ではオリンピックのトライアルも行われるぐらい大きなフィールドです。私のジャブリングのチ城西大学附属城西中学・高等学校 〒171-0044 東京都豊島区千早 1-10-26

ームメイトが州大会に出場し、なんと5位に選ばれました。またホストシスターは4×4のリレーでヒートで1位、全体で6位を取りました。他にもすごい選手が州のいろいろなところから来ていて見ていて面白かったです。 二日ほど前に陸上のバンクイットもありました。最後のバンクイットで少し悲しかったです。友達が次の夏のスポーツの話をしているのを聞くと来年も参加できたらなあとよく思います。

高校2年生 大陸 虹けい さん【アメリカ・Sweet Home High School(本校姉妹校)】

「May Week」

This month we had a lot of events. We had May Week this month. May Week is the biggest event of the year. We had "dress up day" every day during that week. Monday was fake injury day, Tuesday was toga, Wednesday was tacky tourist, and Thursday was class T-shirt. There was also May Court. Students vote for prince and princess and the winners will be king and queen for May Court. I was elected for princess but I didn't become queen. We all dressed up on and walked in front of everyone during the assembly. It was kind like a fashion show. I had a lot of fun but at the same time, I was very nervous and shy. The other princes and princess were all super beautiful.

Also, during May Week, we had events every day after school. We had a dodge ball tournament, talent show, track meet, sumo competition and some quiz games. I was participated the talent show, and guess what? I got 1st prize! Can you believe it? I couldn't believe it. I played the piano. I was so surprised and I was so happy. Other people did an awesome job, too. I was impressed about it. I didn't think that the level of competition would be this high.



今月はいろんなイベントがありました。まずは May Week というのが今月ありました。May Week は一年の中で一番大きいイベントがある週です。体育祭や学園祭などが同じ週にあるみたいな感じです。一週間、毎日ドレスアップがありました。月曜日はけが人の真似、火曜日はトガの洋服、水曜日は不思議な旅行者、木曜日はクラスTシャツを着る日などと決まっています。そしてキングとクイーンなど生徒の投票よって決まる大会もあります。私はプリンセスに選ばれましたが、クイーンにはなれませんでした。でもドレスを着て集会でみんなの前を歩きました。すごく緊張して恥ずかしかったです。でも楽しめました。なんかファッションショーみたいな感じでした。みんなドレスアップしてすごく綺麗でした。

そしてその週、毎日放課後にイベントがありました。ドッジボール対決や相撲トーナメント、クイズ大会などいろいろありました。タレントショーが月曜日にあり、私も出場しました。ピアノを弾きました。奇跡的になんと1位を取っちゃいました。すごくすごく驚きました。でもとても嬉しかったです。他の出場者もすごかったです。感動しました。

高校2年生 A さん 【アメリカ・Blanchet Catholic High School(本校提携校)】

「卒業パーティー」

On April 30th, my host mother's friends who go to a university that is very close to house had a graduation ceremony. I and two of my host sisters didn't go to the ceremony because it started in the morning, but we went to the graduation party that my host mother held. We took time getting food and juice before we left home, so we were the last to arrive at the university.

Most students were from Indonesian and they were going to back there the day after this party. Some of them were close friends so it was pretty sad for me. At the beginning of the party, we had a great dinner that my host mother made and listened students' speeches and their hosts' memories. At night, we had a screen in the room, and we watched music videos on You tube and danced with them. It was so fun even though I

could not understand Indonesian lyrics. I think it was like a home coming party.

4月30日はホストマザーの知り合いの大学の卒業式でした。わたしとシスターたちは卒業式には出ずに、マザー主催の夕方からの卒業パーティーに行ってきました。わたしたちが主催なのにあれがないこれがないと、直前まで家を出ることができずに会場の大学のカフェテリアに着いたのは一番最後でした。

ほとんどの参加者がインドネシア人だったのですが、そのうち半数以上の生徒が翌日にアメリカを発ち、インドネシアに行くそうで仲の良かった子がたくさんいたので少し寂しかったです。最初はみんなでご飯を食べたり、写真を撮ったり、それぞれのスピーチを聞いたりしていたのですが、夜になるとスクリーンにユーチューブでミュージックビデオを流しながらダンスをしてホームカミングのような感じがして楽しかったです。



高校2年生 押山 和奈さん 【オーストラリア・CHARLES CAMPBELL (本校提携校)】

「授業について」

It is already May, it is getting colder every day. I entered the mainstream program this month. The mainstream is much more difficult than the ISEC class. The hardest classes are Child Care and Health. I always have to do presentations in these lessons so it is very hard. I'm always slow when I use a dictionary, and it's difficult. But the teachers and local children teach me kindly. They help me very much. Thank you.

The most pleasant clasess are Sports, Dance and English. I have Sports class with the 11th grade. There are some sports and vocabulary that I don't know, but my friends tell me how to do it or the meaning so I'm having a good time! After P.E. is over, I do a handshake and high touch and I think the lesson was easy. Dance class is with the 10th grade. I don't know the dance, but my friends tell me what the directions mean and



teacher is so kind. It's easy to take the class! For English class, there are a lot of international students and local students! We make groups randomly during the class and I'm always in the same group as an active person from Africa and kind nice Chinese! I'm having a lot of fun! All of the teachers are very nice and they taught me a lot of English! I used a lot of brain power to talk with local students so I might need to study more!!

Term2 に入り、念願のメインストリームに入りました。メインストリームでの授業は ISEC の授業と比べてとても難しいです。一番苦労しているのは、Child care と Health です。この二つの授業はプレゼンテーションがいつものようにあり、専門的な用語もあるのでとても大変です。私はいつも辞書で調べながらやると遅くなるためとても hard です。でも先生や隣の席の優しい現地の子が教えてくれたりしてとても助かってます。

一番楽しい授業は、sports と dance と English です。Sports は year11 の子たちと授業をやってます。わからないスポーツとかやり方、わからない単語があるけど笑顔で現地の子が教えてくれたり一緒に実践したりしてくれてとても楽しいです。終わったあとに握手やハイタッチ、優しい一言をいつも言ってくれてとても授業がやりやすいです。Dance は、year10 で授業を受けています。みんなでわからないところを教えあったり先生がとても優しくてやりやすいです。English は、international student と現地の子が混ざって授業をやるのですが、毎日適当にグループを作り話し合いがあって私はいつも元気な黒人となったり優しくておとなしい中国人となったりで、とても楽しいし、気が合う子がたくさんいて嬉しいです。どの授業の先生もとても優しくて英語もたくさん教えてくれるのでとても勉強になります。授業への不満は特にありません。が、現地の子たちと話すには英語をたくさん学ばなければならなくて、頭を使うのですごい疲れます。